

ІНСТРУКЦІЯ
для медичного застосування препарату

КЛІМАКТОПЛАН
(KLIMAKTOPLAN®)

Склад лікарського засобу:

діючі речовини: 1 таблетка містить Cimicifuga D2 25 мг, Ignatia D3 25 мг, Sepia D2 25 мг, Sanguinaria D6 25 мг;

допоміжні речовини: лактози моногідрат, магнію стеарат, крохмаль пшеничний.

Лікарська форма. Таблетки.

Сірі, двоплщинні таблетки зі скошеним краєм, іноді злегка плямисті.

Назва і місцезнаходження виробника.

Дойче Хомеопаті-Уніон ДХУ-Арцнайміттель ГмбХ & Ко. КГ

Оттоштрассе 24, 76227 Карлсруе, Німеччина.

Deutsche Homoeopathie-Union DHU-Arzneimittel GmbH & Co. KG

Ottostrasse 24, 76227 Karlsruhe, Germany.

Фармакотерапевтична група.

Комплексний гомеопатичний препарат. Інші препарати для лікування гінекологічних захворювань.
Код АТС: G02СХ.

Клімактоплан містить чотири інгредієнти, які зумовлюють фармакологічний ефект препарату.

Cimicifuga впливає на гіпоталамус, усуваючи або послаблюючи припливи жару, нервові збудження і депресії. *Sepia* регулює спільні функції гормонів кори надниркових залоз, статевих органів і гіпофіза. *Sepia*, як і *Ignatia*, насамперед діє на психічні реакції, однак вона впливає також на напади пітливості, припливи жару, головний біль і стан знесилля. *Sanguinaria* особливо ефективна при припливах жару, які супроводжуються минулим рум'янцем і прискореним серцебиттям, а також при головному болю типу мігрені.

Отже, Клімактоплан за рахунок поєднання специфічних інгредієнтів є лікарським засобом, призначеним для лікування комплексу симптомів, типових для клімактеричного періоду. Завдяки добрій переносимості Клімактоплан можна приймати протягом тривалого часу.

Показання для застосування.

Клімактеричні розлади: припливи жару, посилене потовиділення, відчуття серцебиття, запаморочення, свербіж, внутрішнє занепокоєння, порушення сну, депресивний стан, нервова збудливість.

Протипоказання.

Підвищена чутливість до діючих речовин або до будь-якої з допоміжних речовин препарату.

Особливі застереження.

Препарат містить лактозу, тому пацієнти з рідкісними спадковими формами непереносимості галактози, недостатністю лактази або синдромом глюкозо-галактозної мальабсорбції не повинні застосовувати препарат.

Однією з допоміжних речовин, що входять до складу препарату, є пшеничний крохмаль. В зв'язку з цим таблетки не слід застосовувати пацієнтам з підвищеною чутливістю або непереносимістю глютену.

Застосування у період вагітності або годування груддю.

Не застосовують у період вагітності та годування груддю.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або роботі з іншими механізмами.

Не впливає.

Діти.

Не застосовують дітям.

Спосіб застосування та дози.

Приймають по 1-2 таблетки 3 рази на день. Максимальна добова доза становить 6 таблеток. Таблетки приймати за півгодини до їди або півгодини після їди, повільно розсмоктуючи в ротовій порожнині. Якщо необхідно, таблетки можна розчинити в невеликій кількості води. У разі відсутності покращення дозування слід змінити. Клімактоплан слід застосовувати не менше 3 місяців. Лікування може бути продовжено у випадку необхідності.

Передозування.

Передозування не спостерігалось.

Побічні ефекти.

При застосуванні препарату можливі реакції гіперчутливості, можуть виникнути менструальні та носові кровотечі або збільшитися частота менструальних кровотеч.

Примітка. При застосуванні гомеопатичних лікарських засобів можливе тимчасове погіршення наявних симптомів захворювання (первинне погіршення). У цьому випадку необхідно припинити застосування препарату і проконсультуватися з лікарем.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.

На цей час не відома.

Застосування гомеопатичного лікарського засобу не виключає застосування інших лікарських препаратів.

Пацієнтам слід проконсультуватися з лікарем, якщо вони приймають або приймали в недавньому минулому будь-які інші ліки, включаючи лікарські засоби, які можна придбати без рецепта.

Примітка. Дія гомеопатичних лікарських засобів може бути різною залежно від загальних негативних факторів, пов'язаних із шкідливими звичками (стимулятори: наприклад, кава або чай, алкоголь, куріння).

Термін придатності. 5 років.

Не застосовувати після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Умови зберігання.

Зберігати при температурі не вище 25 °C в сухому, недоступному для дітей місці.

Упаковка.

По 20 таблеток у блістері; по 5 блістерів у картонній коробці.

Категорія відпуску.

Без рецепта.

Дата останнього перегляду.

Узгоджено з матеріалами
реєстраційного доось та достовірно
відомими даними щодо застосування
лікарського засобу

**ИНСТРУКЦИЯ
по медицинскому применению препарата**

**КЛИМАКТОПЛАН
(KLIMAKTOPLAN®)**

Состав лекарственного средства:

действующие вещества: 1 таблетка содержит Cimicifuga D2 25 мг, Ignatia D3 25 мг, Sepia D2 25 мг, Sanguinaria D6 25 мг;

вспомогательные вещества: лактозы моногидрат, магния стеарат, крахмал пшеничный.

Лекарственная форма. Таблетки.

Серые, двуплоскостные таблетки со скошенной кромкой, иногда слегка пятнистые.

Название и местонахождение производителя.

Дойче Хомеопати-Унион ДХУ-Арцнаймиттель ГмбХ & Ко. КГ

Оттоштрассе 24, 76227 Карлсруэ, Германия.

Deutsche Homoeopathie-Union DHU-Arzneimittel GmbH & Co. KG

Ottostrasse 24, 76227 Karlsruhe, Germany.

Фармакотерапевтическая группа.

Комплексный гомеопатический препарат. Прочие средства, применяемые в гинекологии.

Код АТС G02CX.

Климактоплан содержит четыре ингредиента, которые обуславливают фармакологический эффект препарата.

Cimicifuga воздействует на гипоталамус, устраняя или ослабляя приливы жара, нервное возбуждение и депрессии. *Sepia* регулирует совместные функции гормонов коры надпочечников, половых органов и гипофиза. *Sepia*, как и *Ignatia*, прежде всего действует на психические реакции, однако она влияет также на приступы потливости, приливы жара, головной боли и состояние изнеможения. *Sanguinaria* особенно эффективна при приливах жара, сопровождаемых преходящим румянцем и учащенным сердцебиением, а также при головных болях типа мигрени.

Таким образом Климактоплан за счет сочетания специфических ингредиентов является лекарственным средством, предназначенным для лечения комплекса симптомов, типичных для климактерического периода. Благодаря хорошей переносимости Климактоплан можно принимать в течение длительного времени.

Показания к применению.

Климактерические расстройства: приливы жара, усиленное потоотделение, ощущение сердцебиения, головокружение, зуд, внутреннее беспокойство, нарушения сна, депрессивное состояние, нервная возбудимость.

Противопоказания.

Повышенная чувствительность к действующим веществам или к любому вспомогательному веществу препарата.

Особые предостережения.

Препарат содержит лактозу, поэтому пациенты с редкими наследственными формами непереносимости галактозы, недостаточностью лактазы или синдромом глюкозо-галактозной мальабсорбции не должны применять препарат.

Одним из вспомогательных веществ, входящих в состав препарата, является пшеничный крахмал. В связи с этим препарат не следует применять пациентам с повышенной чувствительностью или непереносимостью глютена.

Применение в период беременности или кормления грудью.

Не применяют в период беременности и кормления грудью.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или работе с другими механизмами.

Не влияет.

Дети.

Не применяют детям.

Способ применения и дозы.

Принимают по 1-2 таблетки 3 раза в день. Максимальная суточная доза составляет 6 таблеток.

Таблетки принимать за полчаса до еды или через полчаса после еды, медленно рассасывая в полости рта. Если необходимо, таблетки можно растворить в небольшом количестве воды. В случае отсутствия улучшения дозировка должна быть изменена. Климактоплан следует принимать не меньше 3 месяцев. Лечение может быть продолжено в случае необходимости.

Передозировка.

Передозировка не наблюдалась.

Побочные эффекты.

При применении препарата возможны реакции гиперчувствительности, могут возникнуть менструальные и носовые кровотечения, либо может увеличиться частота менструальных кровотечений.

Примечание. При применении гомеопатических лекарственных средств возможно временное ухудшение имеющихся симптомов заболевания (первоначальное ухудшение). В этом случае необходимо прекратить применение препарата и проконсультироваться с врачом.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.

До настоящего времени не известны.

Использование этого гомеопатического лекарственного средства не исключает применение других лекарственных препаратов.

Пациентам следует проконсультироваться с врачом, если они принимают или принимали в недавнем прошлом любое другое лекарственное средство, включая лекарственные препараты, которые можно приобрести без рецепта.

Примечание. Действие гомеопатических лекарственных средств может быть различным в зависимости от общих негативных факторов, связанных с вредными привычками (стимуляторы: например, кофе или чай, алкоголь, курение).

Срок годности. 5 лет.

Не применять после окончания срока годности, указанного на упаковке.

Условия хранения.

Хранить при температуре не выше 25 °C в сухом, недоступном для детей месте.

Упаковка.

По 20 таблеток в блистере; по 5 блистеров в картонной коробке.

Категория отпуска.

Без рецепта.

Дата последнего пересмотра.

Узгоджено з матеріалами
реєстраційного доосьє та достовірно
відомими даними щодо застосування
лікарського засобу